

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 25.07.2018  
KW 30/2018

## I. Informationen

### 1. Veranstaltungshinweis

Mit einem Festakt am Sonntag, den 29. Juli 2018 schließt die Marktgemeinde Hofkirchen das Projekt "Dorferneuerung Hilgartsberg" ab.

### Programm:

10:30 Uhr Festgottesdienst  
11:15 Uhr Festakt  
12:00 Uhr gemeinsames Mittagessen

Die Veranstaltung findet in der Ortsmitte statt, die gesamte Bevölkerung ist dazu eingeladen.

Um planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis Freitag, den 27. Juli (10:00 Uhr) in der Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 08545/9718-0

### 2. Gemeindebücherei Hofkirchen

Auch wir brauchen Urlaub ☺ ☺ ☺

Während der Sommerferien ist die Bücherei  
vom 14. August bis 08. September geschlossen.



Ab Dienstag, 11.09.18 sind wir wieder für Sie/Euch da!

Schöne Ferien wünscht das Büchereiteam ☺

## II. Bekanntmachungen usw.

entfällt

### III. Anzeigen

#### Spende der Schatzkiste Hofkirchen für die Stiftung Kinderlächeln in Passau



Die Schatzkiste Hofkirchen ist nun seit rund 5 Monaten am Start, und man darf wohl sagen, dass sie nicht nur allen Beteiligten viel Freude macht, sondern auch beachtliche Erfolge vorweisen kann.

Die Unterstützung der vielen Schatzspender und Schatzsucher, sogar einige Barspenden und die Förderung der Gemeinde haben es möglich gemacht, dass nun schon zum 4. mal 500 EUR für ein soziales Projekt in der Region gespendet werden konnten.

Spendenempfänger war diesmal die Stiftung Kinderlächeln in Passau.

Die Stiftung unterstützt die Arbeit der Kinderklinik Dritter Orden Passau dort, wo die übliche Finanzierung nicht mehr greift: Beim Wohlfühlfaktor der Kinder, in der Aus- und Weiterbildung von Personal und bei wichtigen Projekten im Rahmen einer guten heimatnahen Versorgung.

Spenden an die Stiftung Kinderlächeln fließen zu 100 Prozent in das Wohlergehen kranker Kinder.

Info-Flyer zur Stiftung Kinderlächeln liegen im Laden aus.



Dr. Maria Diekmann (li), Vorstandsvorsitzende der Stiftung Kinderlächeln, bei der Scheckübergabe

Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erstehen und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über jeden Besucher!

Das Schatzkiste-Team

**Öffnungszeiten** (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.  
Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdo.com>, Tel. 0151/55535140

---

#### **EC Zaundorf!**

Am Freitag, den 27. Juli 2018 findet ab 18:30 Uhr in der Asphalthele unser **traditionelles Herrenturnier** statt.

Es erwarten Sie spannende Spiele und eine gute Bewirtung. Über viele Zuschauer würden wir uns sehr freuen.

Am Sonntag, den 29. Juli 2018 findet um 11:00 Uhr unsere **Grill- und Aufstiegsfeier** in der EC-Halle statt.

Alle Mitglieder mit ihren Familien sind herzlichst eingeladen.

**Die Vorstandschaft**

**Red-White Bombers Hofkirchen!**

Am **Samstag, den 28. Juli um 14:00 Uhr** findet das alljährliche **Brotzeitturnier im Stockschießen** auf den Asphaltbahnen in Hofkirchen statt. Hierzu ist die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.  
**An alle Mitglieder:** Wir treffen uns ab 10:00 Uhr zum Aufbau.

**Die Vorstandschaft**

**Gasthof zur Post, Hofkirchen**

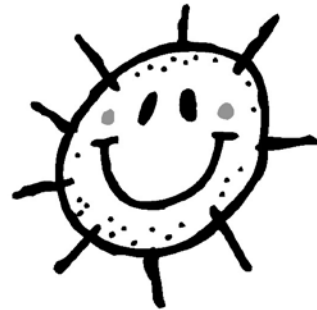
Unsere Gastwirtschaft ist vom 01. bis einschließlich 14. August 2018

**wegen URLAUB geschlossen!**

**Familie Josef Reischer**

*Friseurstüberl Sybille*

*Wir machen  
Urlaub!*



**Betriebsurlaub vom 6. – 17. August 2018**

**ab Mo., 20. August bin ich wieder für Sie da!**

***Ludwig-Thoma-Weg 2a . Hofkirchen . Tel. 08545/969208***

**VORANZEIGE – JUBILÄUMSFEST – 50 JAHRE STOPSLCLUB GSTEINÖD**

Der Stopslclub Gsteinöd feiert am **Samstag und Sonntag 11./12. August 2018** sein **50 jähriges Gründungsfest**. Das Fest findet heuer auf dem Gelände des Kindergarten Garham statt.

Am Sonntag Kirche und anschließend Kirchenzug zum Festplatz mit anschließendem Mittagstisch.

Schirmherr ist 1. Bürgermeister Willi Wagenpfeil.

Die gesamte Bevölkerung sowie alle Vereine sind auf´s Herzlichste eingeladen.

**Die Vorstandschaft**

**Red-White Bombers Hofkirchen!**

Der FC Bayern Fanclub lädt alle Mitglieder mit Familie am **01. September** zum **Tagesausflug mit Flossfahrt** ein. Wir haben in diesem Jahr Großraming in Österreich als Ziel. Auf dem Programm steht eine Flossfahrt auf der Enns samt musikalischer Begleitung und Jause sowie anschließender Einkehr. Abfahrt ist um 8:30 Uhr beim Vereinswirt Reischer, die Kosten pro Person belaufen sich auf ca. 30 €.

Bei Interesse oder für genauere Details zum Ablauf könnt Ihr euch gerne bei Manuel Lorenz (0174/1031353) melden.

**Die Vorstandschaft**

**Schnupferclub Zaundorf** – Voranzeige!

**Gemeinschaftsausflug vom Schnupferclub Zaundorf und der Freiwilligen Feuerwehr Hilgartsberg in die Wachau.**

Termin ist der 08. September für eine Gebühr von 30 €.

Wir freuen uns über Eure Anmeldung bei **Christian Rimböck**, Tel. 0151/61490840



Es ist wieder soweit! Wie auch in den letzten Jahren findet wieder ein Discofox Spezial Tanzkurs in der Waldkantine statt. Neu ist in diesem Jahr nur folgendes: Jede Kurseinheit kann einzeln gebucht werden. Wer alle drei Termine wahrnimmt, zahlt 25,00 pro Person. Am letzten Workshopabend findet wieder ein gemeinsames Essen statt, das vor Ort mit dazu gebucht werden kann.

**DAS HIGHLIGHT IM HERBST**  
**DISCOFOX WORKSHOP**  
**IN DER WALDKANTINE IN EGING AM SEE**

*Die Workshops finden immer an Sonntagen von*

*18.30 - 20.00 Uhr statt:*

**Termine:**

**16.9, 23.9. und 30.9.2018**

Wer nur an einem oder zwei Terminen Zeit hat, kann diese auch gesondert buchen, das heisst dann für 9,00 € bzw. 18,00 € pro Person

**Anmeldung erforderlich.**

Ulrike Kral-Eckert, 09903/201460 oder 0170/8990360, [ulrike.kral@web.de](mailto:ulrike.kral@web.de) oder auch direkt in der Waldkantine!

Seien Sie dabei, wir freuen uns auf Sie!



Gewerbegebiet Kollmering 6 94535 Eging am See

**WALDKANTINE**

[www.waldkantine-anetsberger.de](http://www.waldkantine-anetsberger.de)

**Waldgrundstück in der Nähe von Pirka (1 ha) zu verkaufen.**

**Tel. 0175/1979935**

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!

Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.

**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**



50% 50% 50%  
**Restposten & Ausstellungsdeko stark reduziert!**  
50% 50% 50%

**Öffnungszeiten:**

Mo u. Di 9 - 12 Uhr  
14 - 18 Uhr

Mi geschlossen

Do u. Fr 9 - 12 Uhr  
14 - 18 Uhr

Sa 9 - 13 Uhr

**SUSANNE STADLER**

Spezialist für Räume - Meisterbetrieb

**Gardinen/Dekorationen, Polstern, Sonnenschutz**

Vilshofener Straße 11 - 94538 Fürstenstein beim Gemeindezentrum

Tel. 08504 9572696 - Mobil 0175 4488620

[susanne@raum-spezialist.de](mailto:susanne@raum-spezialist.de)

**Fachberatung vor Ort**



**Bonnfinanz**

**Einkommen aus Arbeitskraft sichern**

Die Erwerbs- bzw. Berufsunfähigkeit gehört zu einem der größten, aber auch am meisten unterschätzten finanziellen Risiken des Lebens. Ihre Arbeitskraft sichert Ihr regelmäßiges Einkommen und damit Ihren Lebensstandard. Sie ist die Grundlage dafür, dass Sie Ihren finanziellen Verpflichtungen nachkommen können. Sie ermöglicht Ihnen außerdem, sich den ein oder anderen Wunsch zusätzlich zu erfüllen.

- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Private Unfallversicherung
- Schwere-Krankheiten-Vorsorge
- Grundfähigkeitsversicherung

Beratung und Vermittlung  
**Maria Stierstorfer**  
 Finanzberaterin  
 für Bonnfinanz  
 Marktplatz 9  
 94575 Windorf  
 Telefon 08541 919760  
 maria.stierstorfer@bonnfinanz.de  
 www.bonnfinanz.de

**Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.**

Ein Unternehmen der  Zurich Insurance Group

---

Neu- und Gebrauchtwagen, Reparaturen sämtlicher Fabrikate, TÜV und AU  
 Gebrauchtteile, Busfahrten, Krankentransporte (sitzend), Rollstuhlfahrten, Dialysefahrten,  
 Bestrahlungsfahrten, Personenbeförderung und sonstige Mietfahrten!  
**Fa. Boher Kfz. GmbH, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen**  
**Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 [www.auto-boher.de](http://www.auto-boher.de)**

---

**Polizei:** Notruf 110  
**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130  
**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114  
**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
 oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)  
**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112  
 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)  
**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

---

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

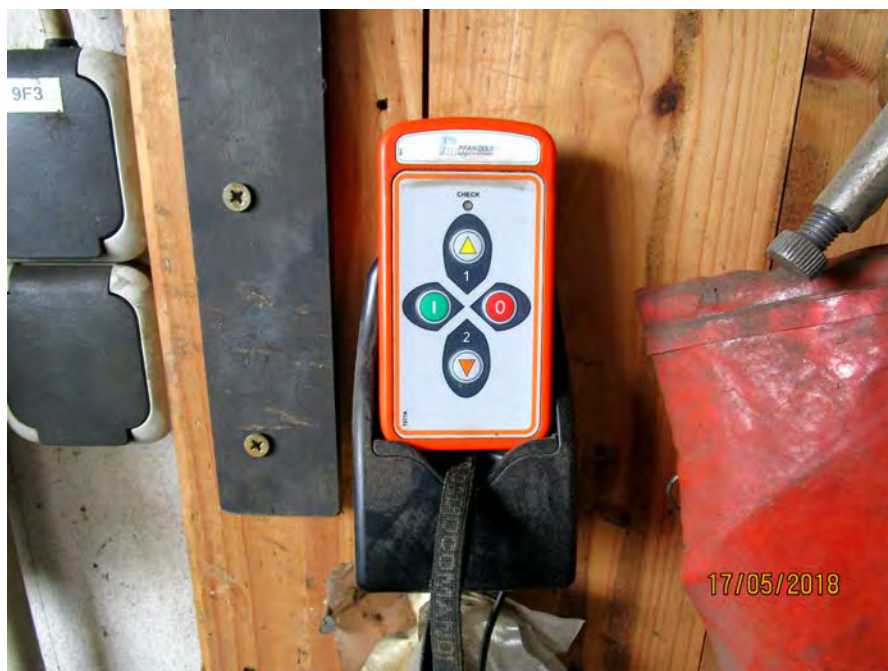
# Funk mit Tücke

Externe Stellteile sind gefährlich, wenn sie unbeabsichtigt gefahrbringende Bewegungen auslösen.

Dies hatte kürzlich ein Waldbesitzer schmerzlich erfahren müssen:

Bei der Rückearbeit legte der Landwirt eine Rückekette an einer Fixlänge an. Gleichzeitig wurde aber durch unbewusstes Berühren des Tasters der Funksteuerung an einem Gegenstand, vermutlich an der Fixlänge, ungewollt der Einzug der Forstseilwinde am Rückekranarm ausgelöst. Der Landwirt geriet mit seiner Hand in den Gefahrenbereich zwischen Rückekette und Stamm und zog sich dabei Frakturen und Quetschungen an Mittel- und Ringfinger zu.

Um solche Unfälle in Zukunft zu verhindern, ist es notwendig, dass nur Funkfernsteuerungen verwendet werden, bei denen eine unbeabsichtigte, gefahrbringende Betätigung technisch ausgeschlossen ist.



Diese Funkfernbedienung lässt versehentliches Betätigen/Auslösen des gefahrbringenden Einziehens zu und daher unzulässig.

Georg Pallauf

F:\svifg\400\_Praevention\409\_DLZ\_S\02\_Allgemein\LA\winword\PRESSE\2018\ri\pallauf\Funk.docx